TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN THANH SƠN** **TỈNH PHÚ THỌ**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **45**/2019/HS-ST
Ngày: 16/10/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THANH SƠN, TỈNH PHÚ THỌ

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Duyên Hòa

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Bùi Đức Quảng, Ông Hoàng Ngọc Ánh.

Thư ký phiên tòa: Bà Hà Thị Hồng Nhung - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Thanh Sơn

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Sơn tham gia phiên tòa: Ông Lương Ngọc Lâm - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 10 năm 2019 tại Tòa án nhân dân huyện Thanh Sơn, tỉnh Phú Thọ xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 43/2019/TLST-HS ngày 26 tháng 8 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 42/2019/QĐXXST- HS ngày 11 tháng 9 năm 2019 và Quyết định hoãn phiên tòa số: 06/2019/HSST-QĐ ngày 27/9/2019 đối với**:**

Bị cáo: **Nguyễn Công H** - Sinh ngày: 18/8/1982 tại Th B, Ph Th; Tên gọi khác: Không có; Nơi ĐKNKTT – Chỗ ở hiện nay: Khu 11, xã Kh X, huyện Th B, tỉnh Phú Thọ; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Văn hoá: 09/12; Nghề nghiệp: Lái xe; Bố đẻ: Nguyễn Quang Tr (đã chết); Mẹ đẻ: Đào Thị O, sinh năm 1949; Vợ: Hà Thị Bích Đ, sinh năm 1987; Con: có 02 con; Anh chị em ruột: có bốn anh, chị, em; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo không bị bắt tạm giữ, tạm giam.

Bị cáo thi hành Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 03/02/2019 đến ngày 24/8/2019 tại xã Khải xuân, huyện Thanh Ba, tỉnh Phú Thọ.

(Bị cáo có mặt tại phiên tòa).

Người bị hại: ông **Nguyễn Văn T** (đã chết)

Đại diện gia đình người bị hại: Anh **Nguyễn Minh Ng**, sinh năm 1979. Địa chỉ: Khu 12, xã C Th, huyện Th S, tỉnh Phú Thọ. (Vắng mặt)

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bà **Nguyễn Thị L**, sinh năm 1960. Địa chỉ: Khu 12, xã C Th, huyện Th S, tỉnh Phú Thọ. (Có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 8 giờ 40 phút ngày 09/12/2018, Nguyễn Công H điều khiển xe ô tô tải đầu kéo BKS: 19C - 069.37 kéo theo rơmooc BKS: 19R - 003.73 đi theo hướng xã Cự Thắng đi xã Thắng Sơn . Khi Hanh đi đến Km 101+500 QL70B thuộc Khu 10, xã Tất Thắng, huyện Thanh Sơn, tỉnh Phú Thọ, có cột biển cảnh báo nguy hiểm giao nhau giữa đường ưu tiên với đường không ưu tiên bên phải đường theo chiều H đi cách ngã 3 bên phải đường 102,75m và có gờ giảm tốc , đoạn đường cong cu a về bên trái theo chiều xe ô tô H đi, thời tiết mưa, đường ướt. Khi H phát hiện xe mô tô BKS : 19C1 - 171.13 do ông Nguyễn Văn T điều khiển chở sau vợ ông T là bà Nguyễn Thị L đi từ lối rẽ khu 10, xã Tất Thắng ra QL 70B đã đi sang đến phần đường bên trái theo chiều đi từ xã Thắng Sơn đi xã Cự Thắng, H đạp phanh và đánh lái sang trái đường theo chiều đi nhưng không kịp nên đã va chạm với xe mô tô vợ chồng ông T và bà L. H quả: Ông T, bà L bị thương phải cấp cứu điều trị tại Bệnh viện Việt Đức - Hà Nội đến ngày 12/12/2018 ông Tuấn bị tử vong. Xe mô tô bị hư hỏng.

Ngay sau khi xảy ra tai nạn, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Thanh Sơn đã tiến hành khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm phương tiện.

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 22/PC09-PY, ngày 28/12/2018, Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Phú Thọ kết luận: *"Nguyên nhân chết của ông Nguyễn Văn Tuấn là do chấn thương sọ não (tụ máu tổ chức dưới da đầu, chảy máu não, dập não vùng trán thái dương bên trái)"*.

Quá trình điều tra xác định Nguyễn Công H điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ có giấy phép lái xe theo quy định (giấy phép lái xe số 310159020494 do Sở giao thông vận tải thành phố Hải Phòng cấp ngày 23/7/2015; hạng FC). Khi điều khiển phương tiện tham gia giao thông, Nguyễn Công H không tuân thủ quy tắc khi tham gia giao thông, đi không đúng phần đường đã va chạm vào xe mô tô do ông Nguyễn Văn T điều khiển chở sau là bà Nguyễn Thị L đi ngược chiều, hậu quả bà L và ông T bị thương phải đi cấp cứu, đến ngày 12/12/2018 ông T tử vong.

Ngày 03/02/2019, cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Thanh Sơn đã khởi tố vụ án, khởi tố bị can đối với Nguyễn Công H về tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*" theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Ngày 15/7/2019, cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Thanh Sơn đã có Quyết định trưng cầu giám định số 102A yêu cầu Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Phú Thọ giám định tỷ lệ tổn hại phần trăm sức khỏe của bà Nguyễn Thị L nhưng bà Nguyễn Thị L có đơn xin từ chối giám định.

Tại phiên tòa bà Nguyễn Thị L xác nhận hiện nay sức khỏe của bà đã ổn định, gia đình bà đã nhận hỗ trợ từ H số tiền là 270.000.000đ nên gia đình bà không có yêu cầu gì và bà L đề nghị HĐXX xem xét, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo Hanh.

Đại diện gia đình ông Nguyễn Văn T và bà Nguyễn Thị L là anh Nguyễn Minh Ng vắng mặt tại phiên tòa nhưng trong quá trình điều tra anh T xác nhận gia đình anh đã nhận hỗ trợ từ bị cáo H số tiền 270.000.000đ và cũng đã nhận lại xe máy BKS: 19C1 - 271.13 nên không có yêu cầu gì khác.

* Tại bản cáo trạng số 46/CT-VKS ngày 23 tháng 8 năm 2019, Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Sơn truy tố bị cáo Nguyễn Công H về tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"* theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên toà đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Sơn không thay đổi, bổ sung cáo trạng, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Công H phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Công H từ 15-18 tháng tù.

Về hình phạt bổ sung: Miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo Nguyễn Công H.

Về trách nhiệm dân sự: Xác nhận bị cáo Nguyễn Công H đã tự nguyện bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 270.000.000đ (Hai trăm bảy mươi triệu đồng).

Về vật chứng của vụ án:

Áp dụng: Điều 48 - Bộ luật hình sự 2015; Điều 106 – Bộ luật tố tụng hình sự 2015.

Trả lại cho bị cáo Nguyễn Công H 01 giấy phép lái xe mang tên Nguyễn Công H (số 310159020494 do Sở giao thông vận tải thành phố Hải Phòng cấp ngày 23/7/2015)

Xác nhận Cơ quan CSĐT đã trả lại:

+ 01 chiếc xe ô tô đầu kéo nhãn hiệu CNHTC màu sơn trắng BKS: 19C - 069.37 kéo theo rơ mooc nhãn hiệu DOOSUNG BKS: 19R - 003.73 và toàn bộ giấy tờ kèm theo xe đã thu giữ cho anh Hoàng Ngọc C ngày 22/01/2019.

+ 01 xe mô tô BKS: 19C1 - 271.13 nhãn hiệu Honda, loại xe Wave, màu xanh, đen, bạc, xe đã qua sử dụng; 01 Giấy phép lái xe hạng A1 số V938155 mang tên Nguyễn Văn T cho đại diện gia đình bị hại là anh Nguyễn Minh Ng ngày 23/01/2019.

Bị cáo Nguyễn Công H không có ý kiến tranh luận gì.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo được cải tạo tại địa phương vì hiện nay bị cáo là lao động chính trong gia đình, bị cáo phải nuôi mẹ già, 01 chị gái nhiễm chất độc da cam và hai con nhỏ, vợ bị cáo làm nông nghiệp không đảm bảo được cho gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tính hợp pháp của hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử: Đã thực hiện đúng thẩm quyền; đúng trình tự, thủ tục tố tụng theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và xét xử, bị cáo và người đại diện cho người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đều nhất trí và không có ý kiến gì về

hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Vì vậy, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng là hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã khai nhận hành vi vi phạm pháp luật của mình. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, truy tố, phù hợp với lời khai của người làm chứng. Hành vi của bị cáo còn được chứng minh bằng các tài liệu và chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đầy đủ cơ sở kết luận: Ngày 09/12/2018, Nguyễn Công H điều khiển xe ô tô tải đầu kéo BKS: 19C - 069.37 kéo theo rơmooc BKS: 19R - 003.73 vi phạm quy tắc khi tham gia giao thông, đi không đúng phần đường đã vi phạm khoản 1 Điều 9 của Luật giao thông đường bộ. Hậu quả: ông Nguyễn Văn T và bà Nguyễn thị L bị thương, đến ngày 12/12/2018 ông Nguyễn Văn T tử vong.

Vì vậy, có đủ cơ sở kết luận bị cáo Nguyễn Công H phạm tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"* theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự như Viện kiểm sát đã truy tố là đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

Điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự quy định như sau:

"1. Người nào tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho người khác thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

a) Làm chết người."

[3]. Nhận định về tính chất mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến trật tự an toàn khi tham gia giao thông đường bộ, đồng thời xâm phạm đến tính mạng, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự trị an tại địa phương.

[4]. Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo H không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

[5]. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo tự nguyện bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả; đại diện cho gia đình người bị hại xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo; bị cáo có bố là Nguyễn Quang Tr được tăng huân chương kháng chiến hạng ba nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015.

Xem xét tích chất mức độ thực hiện hành vi phạm tội cũng như các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo H, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo H có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng nên cho bị cáo được hưởng mức án cải tạo tại địa phương, đồng thời ấn định cho bị cáo một thời gian thử thách nhất định, cũng đủ để bị cáo cải tạo trở thành người công dân tốt, sống có ích cho gia đình và xã hội đồng thời thể hiện tính khoan hồng của pháp luật. Đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Sơn về mức hình phạt là nghiêm khắc đối với bị cáo bởi bị cáo H có đủ

điều kiện để được áp dụng hình phạt tù nhưng cho hưởng án treo theo quy định tại Điều 2 Nghị quyết số: 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao.

[6]. Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015 thì bị cáo còn có thể bị cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm. Xét thấy hiện nay bị cáo phải nuôi mẹ già đã hết tuổi lao động, 01 chị gái bị nhiễm chất độc da cam, 02 con nhỏ, vợ bị cáo làm nông nghiệp, bị cáo là lao động chính trong gia đình nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo là phù hợp.

[7]Về trách nhiệm dân sự:

Sau khi xảy ra sự việc bị cáo Nguyễn Công H đã hỗ trợ cho gia đình ông Nguyễn Văn T và bà Nguyễn Thị L tổng số tiền 270.000.000 đồng. Đại diện gia đình ông Nguyễn Văn T và bà Nguyễn Thị L đã nhận đủ số tiền và không có yêu cầu, đề nghị gì.

[8]. Về vật chứng vụ án:

Đối với chiếc xe ô tô đầu kéo nhãn hiệu CNHTC màu sơn trắng BKS: 19C - 069.37 kéo theo rơ mooc nhãn hiệu DOOSUNG BKS: 19R - 003.73 thuộc quyền sở hữu của Hoàng Ngọc C, anh Hoàng Ngọc C có ký kết hợp đồng lái xe đối với anh Nguyễn Công H theo hợp đồng số 01012018/HĐLĐ ngày 01/01/2018; 01 giấy chứng nhận kiểm định số KC7084328 loại ô tô tải đầu kéo BKS: 19C - 069.37 có hiệu lực đến hết ngày 08/11/2019; 01 giấy chứng nhận kiểm định số KC4887514, loại rơ mooc BKS: 19R - 003.73 có hiệu lực đến hết ngày 09/5/2019; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm dân sự bắt buộc TNDS của chủ xe ô tô số 0700387789/18 mang tên Hoàng Ngọc C (xe BKS: 19C – 069.37) có thời hạn đến ngày 05/10/2019; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm kết hợp xe cơ giới số 050032611/18 mang tên Hoàng Ngọc C (xe BKS: 19C - 069.37) có thời hạn đến ngày 05/9/2019; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm kết hợp xe cơ giới số 050032611/18 mang tên Hoàng Ngọc C (xe BKS: 19R - 003.73) có thời hạn đến ngày 05/9/2019; 01 bản sao đăng ký xe ô tô số 007313, BKS: 19C - 069.37; 01 bản sao đăng ký xe rơ mooc số 00284, BKS: 19R - 003.73. Quá trình điều tra đã ghi nhận đầy đủ các dấu vết. Ngày 26/12/2018, Hoàng Ngọc C có đơn xin nhận lại tài sản. Ngày 22/01/2019, Cơ quan CSĐT - Công an huyện Thanh Sơn đã ra Quyết định xử lý đồ vật, tài liệu trả lại tài sản cho chủ sở hữu. Hoàng Ngọc C đã nhận lại xe và không đề nghị gì, do vậy HĐXX không xem xét.

Đối với chiếc xe mô tô BKS: 19C1 - 271.13 nhãn hiệu Honda, loại xe Wave, màu xanh, đen, bạc, xe đã qua sử dụng; 01 Giấy phép lái xe hạng A1 số V938155 mang tên Nguyễn Anh T. Ngày 22/01/2019, Nguyễn Minh Ng đại diện gia đình bị hại có đơn xin nhận lại tài sản. Ngày 23/01/2019, Cơ quan CSĐT - Công an huyện Thanh Sơn đã ra Quyết định xử lý đồ vật, tài liệu trả lại tài sản cho chủ sở hữu. Nguyễn Minh Ng đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu đề nghị gì nên HĐXX không xem xét.

Đối với 01 giấp phép lái xe mang tên Nguyễn Công H (số 310159020494 do Sở giao thông vận tải thành phố Hải Phòng cấp ngày 23/7/2015), cơ quan Cảnh

sát điều tra - Công an huyện Thanh Sơn chuyển theo hồ sơ vụ án trả lại cho bị cáo là phù hợp.

[9] Án phí: Theo quy định tại khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự, bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

[10]. Quyền kháng cáo: Bị cáo, đại diện gia đình bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 2, khoản 5 Điều 65 của Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Công H phạm tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"*.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Công H 18 (Mười tám) tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 36 (Ba mươi sáu) tháng tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Nguyễn Công H cho UBND xã Khải Xuân, huyện Thanh Ba, tỉnh Phú Thọ giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo Nguyễn Công H có trách nhiệm phối hợp với UBND xã Khải Xuân, huyện Thanh Ba, tỉnh Phú Thọ trong việc giám sát và giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách.

Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì việc giám sát và giáo dục bị cáo được thực hiện theo khoản 1 Điều 69 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Hình phạt bổ sung: Miễn áp dụng đối với bị cáo.

2. Về trách nhiệm dân sự: Xác nhận bị cáo Nguyễn Công H đã hỗ trợ cho gia đình ông Nguyễn Văn T và bà Nguyễn Thị L số tiền 270.000.000đ (Hai trăm bảy mươi triệu đồng).

3. Về biện pháp tư pháp: Căn cứ khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Trả cho bị cáo Nguyễn Công H 01 Giấy phép lái xe mang tên Nguyễn Công H (số 310159020494 do Sở giao thông vận tải thành phố Hải Phòng cấp ngày 23/7/2015).

4. Án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội khóa 14.

Buộc bị cáo Nguyễn Công H phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, đại diện gia đình

người bị hại vắng mặt được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết tại trụ sở UBND xã nơi cư trú để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Phú Thọ xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Phú Thọ;
- VKSND huyện Thanh Sơn;
- Chi cục THADS huyện Thanh Sơn;
- Công an huyện Thanh Sơn;
- Sở tư pháp tỉnh Phú Thọ;
- UBND xã Khải Xuân, huyện Thanh Ba;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng khác;
- Lưu HS, VP

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Đã ký

Trần Thị Duyên Hòa